



## 中国：香港ハヤブサから H5 ウィルス陽性反応

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2015-04-13 07:44 来源：香港政府新闻网

香港漁農自然護理署（漁護署）のスポークスマンは、（04月10日）、元朗洪水橋洪元路で捕獲されたハヤブサから H5 鳥インフルエンザウィルスの陽性反応が得られ、当局が更に確定するための試験をしているところだと発表した。

これは、病気のハヤブサが 4月9日に元朗洪水橋洪元路で見つかり、検査に送られていたものだ。ハヤブサは香港ではごくまれにみられる留鳥で、冬の渡り鳥。

スポークスマンは、「雀（宮本注：隼の誤記でしょう）が病死した半径3キロ以内には3つの養鶏場がある。当局は直ちに鶏が異常死していないか、何らかの鳥インフルエンザ症状がないかを見つけるために養鶏場にパトロール員を派遣した。漁護署は関連施設への観察を強化している」としている。

これに対応するため、漁護署は既に家禽飼育農家にメールを発信し、鳥インフルエンザの予防管理及び生物の安全措置をとるようにアドバイスしている。家禽農家以外にも、漁護署は鳥類の販売店主やペット飼育家などに適切な予防措置をとるようにアドバイスしている。

<http://www.flu.org.cn/scn/news-18306.html>

..... 以下は中国語原文 .....

## 中国：香港游隼对 H5 病毒测试呈阳性反应

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2015-04-13 07:44 来源：香港政府新闻网

香港漁農自然護理署（漁護署）發言人（四月十日）表示，一只在元朗洪水橋撿走的游隼对 H5 禽流感病毒的初步测试呈阳性反应，当局正继续作进一步确定测试。

该只染病的游隼於四月九日在元朗洪水橋洪元路一个地盘内被发现及撿走。在香港，游隼是少见的留鸟及冬候鸟。

发言人表示，发现雀尸地点的三公里范围内有三个鸡场。署方已立即派员到有关鸡场巡查，并无发现鸡只异常死亡或有任何禽流感症状。漁護署会加强对有关鸡场的监察。

因应这宗个案，漁護署已致电家禽农户，提醒他们加强预防禽流感及生物安全措施。除家禽农户外，漁護署亦已去信雀鸟店主、持牌饲养宠物家禽和赛鸽人士，提醒他们采取适当预防措施。

相关链接：

<http://sc.isd.gov.hk/gb/www.info.gov.hk/gia/general/201504/10/P201504100848.htm>